

· AME 科研时间专栏 ·

专栏导读：AME Groups 旗下出版了 *Journal of Thoracic Disease* (《胸部疾病杂志》)、*Annals of Cardiothoracic Surgery* (《心胸外科年鉴》)、*Chinese Journal of Cancer Research* (《中国癌症研究》) 和 *Annals of Translational Medicine* (《转化医学年鉴》) 等近 20 本英文医学学术期刊。2014 年，AME Groups 中文平台——“科研时间”的诞生，为广大从事临床和基础研究的科研工作者带来了福音，提供了更多科研交流和学习分享的机会。欢迎广大读者关注我们“AME 科研时间专栏”，订阅我们的公众微信号（科研时间：amegroups），给我们提出宝贵的建议和意见，以便于将这个专栏建设得更好，成为读者喜闻乐见的一个栏目。

关于 ASPM：《姑息医学的艺术与科学》(*The Art and Science of Palliative Medicine*) 英文专著由丁香园旗下杂志社 AME Publishing Company 出版，由杂志《姑息医学年鉴》(*Annals of Palliative Medicine*) 前任主编 Dr. Howard Smith (Albany Medical College) 组织编写，共同主编为 Dr. Julie G. Pilitsis，本专著展示了全世界专家的集体智慧，综合概述姑息医学，深入探讨姑息医学在具体医疗状况、症状处理以及在具体人群和医疗环境中的应用，大纲以及作者等信息见 <http://www.amepc.org/apm/announcement/view/101>。该书目前已在 EBAY 及 Amazon 销售。



doi: 10.3978/j.issn.2095-6959.2014.05.008

<http://www.lcbl.net/articles/638>

AME编辑部的故事——当姑息医学英文专著邂逅CSCO

王嘉慧

(AME出版社, 广州 510220)

[摘要] AME出版社金花们，踩着台风“海鸥”尾，踏着台风“凤凰”头，携17本英文期刊、新鲜出炉 Editing Service、科研时间平台及“小白”、“小黑”英文书双骄“登陆”厦门——中国抗癌协会临床肿瘤学协作专业委员会(Chinese Society of Clinical Oncology, CSCO)学术年会，且看咱们科学编辑，如何卖书技能get!

[关键词] 姑息医学；ASPM；CSCO年会；AME出版社

今年有幸，小编又一次代表AME出版社前往厦门参加了2014年中国抗癌协会临床肿瘤学协作专业委员会(Chinese Society of Clinical Oncology, CSCO)学术年会。会前分工大会上，老大给与会人员明确了几个主要任务：在展台向驻足的专家学者介绍AME旗下17本开放获取(open access)、同行评审(peer review)的英文期刊，介绍AME最新推出的Editing Service及科研时间平台，宣传介

绍旗下两本英文原版书：*Art and Science of Palliative Medicine*(ASPM，昵称“小白”)、*Particle Beam Therapy: contemporary trends and reviews*(PBT，昵称“小黑”)。按计划，30本ASPM及2本PBT将会安排寄往会场。

接获任务，“亚历山大”！CSCO年会，参会的几乎都是国内学者，会对英文原版书感兴趣吗，会现场购买吗？作为一名编辑，熟悉自己的

收稿日期 (Date of reception): 2014-10-12

通信作者 (Corresponding author): 王嘉慧, Email: wangjh@dxycer.com

杂志、书、网站，那是分内工作，可是，现场卖书，那还真是极具挑战的事！

1 CSCO 初亮相，小受欢迎

带着这种忐忑心情，我们踏上了本次CSCO的征途。大会第一天，早早来到会场做准备，ASPM和PBT也正式展出。一起被展出的还有“ASPM诞生记”^[1]。很快，展台前汇聚了一些参会者。我们趁机对17本英文杂志以及2本英文书作了一个简单的介绍，几位医生兴致勃勃地翻看起ASPM和PBT。见此，笔者开始一番详细解说：“这本《姑息医学的艺术与科学》，主编是来自Albany医学院的Howard S. Smith博士，以及Julie G. Pilitsis博士，作者为来自世界各地医学中心姑息医学方面的专家，今年六月刚刚印刷完毕。本次CSCO年会期间，五折优惠……”渐渐地，开始有人表现出想要购买的意向(图1)。

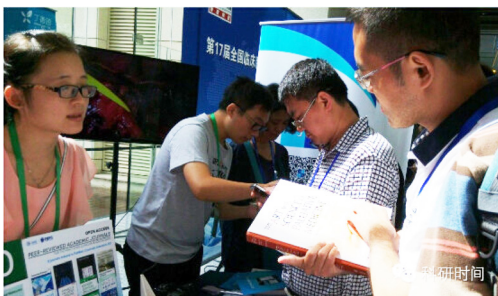


图1 参会者对ASPM表现出了浓厚兴趣

令笔者难忘的是其中一位购书者，在看过和听过介绍后，觉得这两本书的内容正是他现在所求，二话不说，直接各买一本。ASPM和PBT都是精装版的大部头，一本大概都有2斤左右！那位医生的包里已经装满了各种书籍材料，目测已经有十来斤重，大家都万分感动，敬佩这位医生热爱学习的态度！还有一位医生，翻阅ASPM以后，豪爽道：“最近同事们在上英文课，缺少英文教材，这本书太合适了，给我来一本！”

2 姑息会场，赢得佳机

在研究会议日程时，笔者注意到大会第三天的下午有个姑息治疗专场会议。那么该如何抓住这个机会呢？颇为苦恼的我向经验丰富的同事

琳姐请教。琳姐当场建议：“会议室门口都有桌子，我们到时候就直接把书抱上去摆在那个桌子上宣传好了！”笔者刚开始有些迟疑，担心会出岔子，但最后我们还是决定先行动了再说！

于是就出现了下面一幕：会场门口提供免费矿泉水的长桌一角，整齐摆放了一摞 ASPM，一个精美的展架立在一旁；身穿红色旗袍的美眉端坐在桌子后面，不时地往桌面补给水，AME出版社的“革命同志们”，忐忑站在桌边，一边向感兴趣的人介绍ASPM，一边担心会务组的工作人员过来赶人。参会者陆续进场，ASPM也得到了部分人的关注，我们悬着的心也因而放了下来。

今年的姑息会议专场，云集了国内姑息治疗领域的几位权威专家，他们将要针对相关指南进行解读，听会的同行更是早早就挤满现场。就在笔者觉得可以打道回府时(要赶当晚的飞机回穗，自以为接下来的时间将不会再有机会跟参会者介绍 ASPM)，一位戴着VIP牌子的专家来到我们的桌前，翻起了ASPM。看到VIP三个字母，直觉告诉我这位应该很厉害(当时还不认识姚阳教授，汗颜……)，于是就简单介绍起ASPM的主编、作者以及背后的故事。没想到，姚教授在浏览过书的目录后，当即说：“这是个好东西！我要买两本，一本给我自己，一本送给于世英教授！”短短两句话，确是对ASPM最大的肯定！倍感激动的我们，征得姚教授的同意后，很荣幸地与之在临时展位前合影留念(图2)。



图2 与姚阳教授合影

3 二战 CSCO，突破自我

小编入职短短一年多的时间，大大小小的会议也参加了几次，但是感觉这次特别有成就感！除了按照原计划完成杂志、科研时间网站、Editing Service 的宣传、与参会的作者进行交流，这次终于跨越自我的限定。比如，参会之前，我一直在自我暗示：这是中国临床肿瘤年会，英文书肯定没有太多人关注的啦，领导安排邮寄那么多，肯定是要剩的节奏啊！又比如，琳姐建议在姑息会场门口宣传 ASPM 时，还未行动，我就开始觉得肯定不行，那里都是药企和会务方的地盘，肯定不会允许其他人使用啦！可是，事实上，小编错了！没有尝试，怎么可以就下结论了呢？上面说的两件事就很好地否定了“我觉得”。之前也有同事、朋友建议过：不要总是不去尝试做一下就直接下结论，没有人可以预知事情到底会如何发展，未来会怎样！

难忘本次厦门 CSCO 之旅！去程，踩着台风“海鸥”的尾巴，灰机延误一个小时；返程，踏着台风“凤凰”的头，还好航班未受影响！

难忘本次三天的会议，夏版无微不至的照顾，丁香园总部小伙伴们的活力四射，与琳姐、珊珊、晓曼的相互配合，还有偶遇的各个年龄层爱学习的朋友们(图3)！期待下一次出发！



图3 编辑部参会同事留影

参考文献

1. 钟清华. The first & the last: 《姑息医学的艺术与科学》诞生记 [DB/OL]. <http://kysj.amegroups.com/articles/1053>
ZHONG Qinghua. The first & the last: How the book was shaped-The Art and Science of Palliative Medicine [DB/OL]. <http://kysj.amegroups.com/articles/1053>

作者：王嘉慧 (Molly J. Wang)，AME 出版社科学编辑。

本文引用：王嘉慧. AME编辑部的故事——当姑息医学英文专著邂逅CSCO[J]. 临床与病理杂志, 2014, 34(5): 489-491. doi: 10.3978/j.issn.2095-6959.2014.05.008

本文首先以中文发表于【科研时间】(Doi:10.3978/kysj.2014.1.250). 本文已获科研时间和作者同意将该文内容以中文在本刊发表。